



Residentes y Amigos del Distrito 5

Entrega de mochilas para el regreso a clases, nueva ley contra la trata de personas, consejos para la sequía y seguridad en verano

Hola residentes y amigos del Distrito 5,

La temporada de regreso a clases ya está aquí, y este boletín de julio viene con varios avisos y eventos importantes:

- Entrega gratuita de mochilas escolares este sábado
 - La nueva ley contra la trata de personas ya fue firmada por la gobernadora
 - Consejos para ahorrar agua durante la sequía
 - Seguridad en verano y red de alivio por el calor
 - Las albercas públicas estarán abiertas los fines de semana hasta el Día del Trabajo
-

Evento de Mochilas este Sábado



A vibrant poster for a 'Back to School Backpack Giveaway' event. The top half features the title 'BACK TO SCHOOL' in large, bold, yellow and white letters, with 'BACKPACK GIVEAWAY!' in a red banner below it. The background is blue with colorful pencils and stars. Three circular photos show children and adults receiving backpacks. The bottom section contains event details: location (3600 N. 51st Avenue, Phoenix, AZ 85031), date and time (August 1, 6 PM Saturday), and contact information. It also includes a note about limited supplies and logos for sponsors like Bill Luke, Jeep, Dodge, and Alhambra.

BACK TO SCHOOL
BACKPACK GIVEAWAY!

AUGUST 1
6 PM SATURDAY
MOCHILAS GRATIS!

3600 N. 51st Avenue
Phoenix, AZ 85031

American Family Fields of Phoenix:
Spring Training Home of
the Milwaukee Brewers

Contact us (602)262-7446 or
council.district.5@phoenix.gov

LIMITED SUPPLIES AVAILABLE!

Niños deben de estar presentes
para recibir mochila

Children must be present to
receive backpack

BILL LUKE
Jeep DODGE RAM

IDM COMPANIES

ALHAMBRA

En colaboración con la **United Phoenix Firefighters Association**, invitamos a todas las familias con estudiantes de primaria del oeste de Phoenix al **6.º evento anual de entrega de mochilas**, este sábado 1 de agosto a las 6:00 p.m. en **American Family Fields of Phoenix**, con estacionamiento en **3600 N. 51st Avenue, Phoenix, AZ 85031** (51st Ave. y Whitton Ave.).

Este evento es **totalmente gratis** y habrá mochilas con útiles escolares para que los niños empiecen el año bien preparados. Se entregarán hasta agotar existencias y **los niños deben estar presentes** para recibir la mochila. También habrá cortes de pelo gratis gracias a Accelerated Pathways College y muchos recursos comunitarios y educativos.

Este evento es posible gracias al apoyo de la United Phoenix Firefighters Association, IDM Companies, Bill Luke Chrysler Jeep Dodge Ram, Dr. Alex Kim Foundation, Southwest Human Development, los distritos escolares Alhambra y Cartwright, los Milwaukee Brewers, el Departamento de Parques y Recreación, y más socios comunitarios.



Ya en su sexto año, este evento se ha convertido en uno de los más importantes del Distrito 5, reuniendo miles de familias y organizaciones para apoyar a los estudiantes. Habrá estaciones de hidratación y áreas frescas, pero recuerda prepararte para el calor—lleva agua y

protección solar. Para más información, llama al (602) 262-7446 o escribe a council.district.5@phoenix.gov.

[Si te lo perdiste el año pasado, aquí hay un video de dos minutos del evento. \[youtu.be\]](#)

Nueva ley contra la trata de personas firmada por la Gobernadora Hobbs



El 25 de junio tuve el honor de acompañar a la Gobernadora Katie Hobbs mientras firmaba la **HB 2720**, un paso importante en la lucha contra la trata de personas en Arizona.

Meses atrás, di testimonio en apoyo de esta ley y trabajé con líderes comunitarios y legisladores estatales para sacarla adelante. Seguimos colaborando con la policía, fiscales, personal de la ciudad, escuelas y grupos comunitarios para enfrentar los retos, especialmente en el corredor de la 27th Ave.

Gracias al Senador Flavio Bravo y a la Representante Selina Bliss por su liderazgo. Esta ley ayuda a responsabilizar a compradores, apoyar a sobrevivientes y hacer nuestras comunidades más seguras.

[Para más detalles sobre la nueva ley “prostitution, assessment, and anti-human trafficking fund,” haz clic aquí \[azleg.gov\].](#)

Cómo ahorrar agua durante la sequía

ALERTA DE AGUA DE ETAPA 1
¡Prepárate para la sequía!

PHOENIX ESTÁ EN ALERTA DE AGUA DE ETAPA 1

Las 5 mejores maneras de conservar agua

- Encuentra y repara fugas
- Revisa tu factura del agua cada mes
- Cambia a plantas nativas del desierto
- Usa un controlador de riego inteligente
- Comparte la mentalidad de cuidar el agua en el desierto

phoenix.gov/waterfuture

Phoenix está en **Alerta de Agua de Etapa 1** dentro del Plan de Gestión de Sequía. Debido a las condiciones del río Colorado y la sequía, la ciudad pide que todos —residentes y negocios— hagan su parte.

Cinco acciones fáciles:

1. Encuentra y repara fugas
2. Revisa tu recibo de agua cada mes
3. Usa plantas nativas del desierto
4. Instala un controlador de riego inteligente
5. Adopta la mentalidad de “cuidar el agua del desierto”

Para aprender más, visita [Phoenix.gov/WaterFuture](https://phoenix.gov/WaterFuture).

Seguridad en verano: centros de enfriamiento, hidratación y cierres de senderos



Las estaciones de hidratación y los centros de enfriamiento estarán abiertos hasta al menos el **30 de septiembre**. Si necesitas agua o un lugar fresco, hay varios sitios como bibliotecas y centros comunitarios. El centro de descanso 24/7 en el centro de Phoenix también ofrece servicios como ayuda para vivienda. Encuentra un lugar cercano en phoenix.gov/summer.



Es importante mantenerse activo al aire libre durante el verano, pero caminar en el calor puede ser peligroso si no se hace de manera segura. Recuerde siempre: “Haz una caminata, hazla bien”.

- Bebe mucha agua
- Usa ropa y calzado adecuados
- Camina con un compañero
- Lleva un teléfono celular
- Camina temprano por la mañana
- Y lo más importante: ¡conoce tus límites! Da la vuelta antes de que tu agua esté a la mitad.

En días con advertencia de calor extremo del Servicio Meteorológico Nacional, los senderos Echo y Cholla en el Camelback Mountain, así como todos los senderos asociados con Piestewa Peak y South Mountain, estarán cerrados de 8 a.m. a 5 p.m. Más información en phoenix.gov/parks/trails.

Las albercas siguen abiertas hasta el Día del Trabajo



A partir de este sábado 1 de agosto, la alberca Maryvale y otras albercas seleccionadas estarán abiertas los **fines de semana de 12 p.m. a 6 p.m.** hasta el fin de semana del Día del Trabajo (5-7 de septiembre). Maryvale Pool es una “Kool Kids Pool”, así que los niños entran **gratis**.

Busca la alberca más cercana en phoenix.gov/pools y recuerda nadar con precaución.

programa gratuito anima a lectores de todas las edades a explorar libros y completar divertidas actividades de lectura mientras ganan premios emocionantes.

Gracias por leer y compartir el Noticiero del Vecindario de Junio con familiares, amigos y vecinos.

Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o Council.district.5@phoenix.gov.

Para obtener actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.



[\[facebook.com\]](https://facebook.com)



[\[twitter.com\]](https://twitter.com)



[\[instagram.com\]](https://instagram.com)

[Visite el sitio web del Distrito 5 del Concejo Municipal de la Ciudad de Phoenix](#)

[Enviar a un amigo](#)